



JURNAL

PENTRU PESHÎNDIREA ÎNȚINȚELORȘ NATURALE ȘI ESAKTE, ÎN TOATE CLASELE.

Pediyeatș

de

PROFESOR DOCTOR IULIU BARASH.

№ 15.

(Anșă ală dsoilea)

Băkreuntî

Aprilie 15, 1857.

Konpinderea. Pîndşrele. Işiena nokşarş. Komşnikagışni nişingişce mişî.

Pîndşrelele.

Prîmşvara a sositș mi kă dînsa pîndşrelele; ačestî oaspețî interesanțî, kare pșmîniș la noi niș la toamniș, pe șptș se dăkș mi prîmşvara viitoare, iarș viiș la kăișșă loruș. Če viațș plăkștș a dășitș Natșra ačestî mi kș animalș! O viațș komșș de kăltoriî șșoa-re, de plăčerî inoçente mi de țendrețe materne foarte interesante. Pîndșrika n'are patrie; kăčî nemșrînițăș șpațîș, kare înkonșioarș zonele temperate ale pșmînițășî, din înaltele reșîșni ale aerșăi niș la șșprafayă pșmînițășî, este patria pîndşreleî. Ačeste șpațîșrî imense, nașșrea ačeasta le șrșbate kă o îșdealș estșraordinarș, infatigabilș. S'a kăkșlatș kă dășmăłș če fakș pîndşrelele kîndș plăekș toamna, viiș omș

abia l'arș face kîndș arș merçe dșoe-zevî de zîre, zîșoa mi noantea neîncetatș, pe viiș dășmăłș de ferș. Eatș întinșele șpațîșrî če le prekșr-çe ačestș mi kș, animalș reșșlatș de dșoe ori pe anș!

O! De kîte ori noi oamenîi, nișmăimș soar-tî pîndşreleî; kîndș prîmşvara șosemte, înșoçente kă dînsa mi doringa d'a kăltori, d'a vedea lămea, d'a priimi împreșîșni nșoe, plăkște, kare lășșekș orizontăłș kșnouțîngeloruș noastre, totș d'o datș îmmăiîndș mi șîmșagîșniile esistenței noastre proșpie, în kîțș nare-kă trșimș în voia-șîșrî mai măłș de kîțș pșmîndș akasș. Kîndș zîkș, ačeasț doringș se prezintș la viiș oamenî kă o ardoare nepesistibilș, mi kîndș nș șîntemș

în stare a o îndestăla, oare s'ă nă nismăimă pă-
sărea кълътоаре, каре în totă анă фаче астă-фелă
de воіажірі фрѣмоасе ?

Дар кеарă pentрѣ ачеі динтре ноі, каре
кѣндă воіескă ші сѣнтă în позіціоне а îndestăла до-
ринга лорă de кълъторіе, кіте препараціоні осте-
нітоаре се чере ла знă воіажіă pentрѣ ноі оамені !
Џнă воіажіă чере (прекѣтă а зісă Наполеонă І пен-
трѣ рѣсвоіă) треі лăкрѣрі, адекъ: бані, бані ші еарă
бані; аша дар ачестă мѣжочіторă ценералă, тре-
вѣе прегѣтă кѣндă чѣне-ва воеште сă întrepin-
зѣ знă воіажіă; пе жртă vine istoria багажелорă
(маі кѣ seamă кѣндă кълътореште чѣне-ва кѣ dame)
ші în челе дин жртă, istoria інкă маі компікатă
а паспоріалă, кѣ деселе « vize ale sale ». Ферічіт
рѣндѣрелă ! Тă н'аі требѣінцѣ de келѣіалă în
кълъторііле тале, тă порці багажріле тале totă
d'агна гата кѣ тѣне; în мѣнстăлă паутереі, аі прѣі-
мітă de ла Натѣрă знă паспоріă, сѣвскрісă de тоате
« vizele » pentрѣ тоатă віага та, ші кѣндă ажѣнці
ла скопăлă кълъторіеі тале, кѣрѣндă іці фачі
знă кѣібă ші н'аі требѣінцѣ de « отелѣрі »; знде
віі інчені сă кѣнці ші нă те некѣжеші кѣ
ленеші келпері ші кѣ вірташі рѣнторі, ка
бѣеці оамені, pentрѣ каре отелѣріле аă devenітă
în знеле локѣрі о calamitate пѣвлікъ каре ле
стрікъ тоате пѣчеріле de кълъторіе.

Міграціонеа сăă кълъторіа рѣндѣрелелорă este
жпа дин tradiціоніле челе маі полѣларе. Џніі
аă авѣтă іndoіалă деспре ачѣаста ші d'оое опі-
ніжні date афаръ de дѣферіці натѣраісті, гѣсескă
ші акѣтă партизаніі лорă; адекъ жніі претіндă
кѣ, рѣндѣрелеле нă плекă тоамна de ла ноі, чі
кѣндă се апроіе тімпăлă фрѣжросă, се аскѣндă
în фѣндăлă рѣрїлорă ші лăкрїлорă знде рѣмінă
аскѣнсе пѣнъ în прѣмѣваръ, інтр'о stare d'ас-
фіксіе (лімінă), каре seamăнъ кѣ тоартеа, дар
прѣмѣвара реіnvіезă ші есă афаръ, de ачѣеа
nă se паре кѣ тоамна плекă ші прѣмѣвара ре-
вінă. De ачѣсте опініжні ера ші *Linie* ші кеарă
Cuier, пѣнъ ла знă градă. Алціі аă зісă кѣ рѣ-
мінă іарна аскѣнсе сѣв петре сăă în арборі скор-
вѣроші. Дар пе d'алтă парте *Spallanzani*, *Man-
duyt*, *Natterer* ші алціі вестїці натѣраістї аă фѣ-
кѣтă о мѣлціме de есперименте прѣн каре аă
пробатă, кѣ рѣндѣрелеле інтр'адѣвѣрă плекă тоам-
на în цѣріле meridionale, знде рѣмінă тоатă
еарна ші прѣмѣвара се інторкă.

Кѣ тоате ачѣстеа нă поате фї нератă, кѣ с'а
гѣсітă ші еарна рѣндѣреле інргѣте, în фѣндăлă
рѣрїлорă каре маі мѣлте ла знă локă формаă о
грѣмадă de гїацѣ; апоі лѣндă-ле ші інгроні-
дă-ле în черѣштă калдă, în кітă нѣмаі чіокăлă
ешіндă афаръ ші лѣсіндă-ле аколо 4, 5 оре, ре-
іnvіезă ші іоченă а сѣвѣра.

Казза міграціонеі (кълъторіеі) рѣндѣреле-
лорă, este фрѣжăлă ернеі în клімеле поастре; маі
кѣ seamă мѣуса нѣтрїмінтăлă ачѣсторă пѣзѣрі
ла ноі în тімпăлă ернеі, кѣчї еле се нѣтрескă
de insekte; апоі еарна кімпіеле ла ноі сѣнтă кѣ
totăлă desnoiате de insekte, каре опі кѣ морă
опі се аскѣндă în локѣрі неапроіабїле, знде рѣ-
мінă ка тоарте, пѣнъ în прѣмѣваръ. De ачѣеа
рѣндѣрелеле петрекă еарна în Африка ші în алте
асеменса локѣрі калде, знде ші în тімпăлă ернеі
кімпіеле сѣнтă акоперіте кѣ вердеацѣ ші пѣіне de
fїінге іnsăлѣціле, ка ла ноі прѣмѣвара.

Аша дар е кѣноскѣтă кѣ рѣндѣрелеле поас-
тре мерă тоамна пѣнъ în Африка. De мѣіте опі
навїгѣторїі пе мареа Mediterанъ, аă інтілнітă тоам-
на чете de рѣндѣреле мігрѣтоаре, мерѣндă спре
Африка. Рѣндѣрелеле каре ші факă кѣібѣрі în ако-
перїшѣріле каселорă, мерă ші маі департе, кѣчї
кълъторескă пѣнъ ла Сенегалă în сѣвдăлă Афричеі.

Рѣндѣрелеле, de ші сѣнтă космополіте, кѣчї
н'аă о патріе дѣтермінатă, кѣ тоате ачѣсте эле
аă о маре сімнатіе pentрѣ локăлă знде с'аă нѣс-
кѣтă ші кеарă знде аă петрекѣтă кѣібă-ва тімпă;
de ачѣеа се араѣ ла рѣндѣреле чїркостанїга
фоарте іnteresante, кѣ еле ревінă прѣмѣвара totă
пе ла локѣріле знде аă петрекѣтă вара трекѣтă;
гѣсескă кеарă кѣібѣріле лорă дин анăлă трекѣтă
ші се ашевă аколо. Челе тінере ші факă знă
кѣібă лінгъ алă челорă вѣтрїне ші нѣмаі дакă
н'аă локă, атѣнчї се ашевă în алтă парте. Аша
дар вѣтемă зічѣ, кѣ în снацілă іmensă каре ілă
сірѣвате de d'оое опі пе анă, ші каре се інтіне
de ла цѣріле поларе пѣнъ ла челе екѣаторіале,
рѣндѣрѣеаоа аре нѣмаі d'оое пѣнкте фіксе, адекъ
знă кѣартірă de вара ла ноі ші знă кѣартірă de
еарна în Африка.

Сѣнтă фоарте іnteresante ніште есперїгенте
фѣкѣте în рапопѣлă ачѣста. Spallanzani а лѣатă
дінтр'знă кѣібă 11 рѣндѣреле, ші а атїрнатă de
гїтăлă лорă 11 інеле кѣ оаре каре іnsкрїпціоне
ші а кѣноскѣтă, кѣ în анăлă вііторă 7 аă ре-

за, къ ачеї каре ле адънъ, еснънъ вѣаца лоръ ла мѣте періколе, къчї пасъреа ачеаста фаче кѣвлѣ еї пе малърїе рїзрїлоръ шї търїлор. Ін локзрї перїкълоасе, атїрпате песте авїсърї (пръпъ-стїї) терїбіле. Ачеї каре вор сѣ адъне ачесте кѣвзрї, легъ корпѣлѣ лоръ къ снїї шї се ластъ жосъ дїн мѣнцїї каре їнконцїзрѣ дършърїле търїеї. Де мѣте орї снїеа сѣ рѣпе шї омѣлѣ каде їн апъ шї е пердѣтѣ. Еатъ че авзълѣ факъ ѣнїї оа-менї де posesїsnea арпїнтѣлѣ, їн кїтѣ еснъне вѣаца оаменїлоръ ла атїтеа перїколе, нѣмаї ка сѣ їндестѣлезе хнѣ капрїчїѣ алѣ лѣкомїеї лоръ!

Къ toate ачесте перїколе, адънъ пе фїешї-каре анѣ їн India шї їн Kїna, 24 мїї мѣжї де кѣвзрї, фїешї-каре маже костъ 1000 пїнъ ла 1200 галбенї! India трїмїте шї мѣте де ачесте маже їн Езропа, їн венелїчїлѣ челоръ лакомії каре нѣ лїпсескѣ нїчї їн контїнентѣлѣ nostrѣ.

Dїнтре челе-лаате снеге де рїндъреле чеа маї челевръ їн Езропа, este ачееа каре шї фаче кѣвлѣ їн аконерїшълѣ каселоръ, (H. rustica, No: 2 їн fїr). Партееа де сѣсѣ а корпѣлѣ еї е де о колоаре албастрѣ вѣтїндѣ їн пегрѣ шї лѣчїтоаре, пе кїндѣ партееа де жосъ е алѣ саѣ рошїоарѣ. Фрѣнтеа шї рїтѣлѣ сїнтѣ оакеше вѣтїндѣ їн ро-шїѣ; коада е лѣнѣ шї тѣїатѣ їн дѣоє ка о фър-кѣлїцѣ, авїндѣ їн мїжлокѣ о патѣ алѣ; нїчїоа-реле сїнтѣ гоале фъръ пърѣ. Маскѣлѣлѣ аре ко-лорї маї вїї де кїтѣ femела.

Pїндъреаоа ачеаста este адевърпата амїкѣ а омѣлѣ; шї ї плаче societatea лѣї, де ачееа нѣ фѣде нїчї одатѣ де омѣ, нїчї нѣ се сфїеште де локзїнга, хнде шї клочеште овѣле сале, адекъ їнтръхнѣ кѣївѣ пѣсѣ ла локѣ адъпостїтѣ. Ачестѣ кѣївѣ е фѣкѣлѣ де пѣмїнтѣ пѣтмосѣ шї кеарѣ де по-роїлѣ дѣпъ злїце, пе каре рїндъреаоа лѣ фър-мїнтѣ къ чїокѣлѣ еї шї лѣ моаїе къ снѣзма лїнї-чїоасѣ дїн гѣрѣ, пїнъ кїндѣ девїне о матерїе лї-нїчїоасѣ шї омоцѣнъ, кърїеа ї дѣ форма хнѣї казанѣ. Ѓн 6 зїле, рїндъреаоа шї терпїнъ пала-тѣлѣ еї, пе каре лѣлѣ кѣпѣшеште їн пѣзнтрѣ къ фѣлцї, ка сѣ фїе калдѣ, моале шї вѣнѣ де локзїтѣ. Хнѣ асемenea кѣївѣ, сервѣ хнѣї переке меае анї; їнсѣ ла фїешї-каре прїмъварѣ ї факѣ оаре-каре репарацизпе. Кїндѣ прїмъвара, ла їнтоарчереа лоръ, се їнтїмплѣ ка о переке сѣ гѣсеаскѣ кѣ-влѣ лоръ локзїтѣ де алцї, атнчї се їнчепе їнтре posesopї шї взрїзторї о лѣнтѣ сїнѣроасѣ шї

їнвїнгъторїї, рѣмїнѣ domnїторїї кѣївлѣї. Femела клочеште де дѣоє орї пе анѣ; їнтїїа оарѣ еа пѣне 5. 6 хозѣ, а дѣоа оарѣ маї хѣдїнѣ. Тоате хозле сїнтѣ алѣе шї пѣтате къ пѣнкте оакешѣ Пѣїї рїндърелелоръ се нѣтрескѣ шї еї де їнсекте, пе каре ле прїндѣ їн зворѣ, де ачееа кїндѣ прї-мъвара е плоїоасѣ шї фрїгъроасѣ, атнчї нѣ сїнтѣ аша мѣте їнсекте шї пѣїї де рїндъреле се прѣ-пѣдескѣ. Парѣ este чїне-ва їн stare а пѣстра рїндъреле їнтр'о колївїе, дар кїндѣ с'аѣ обїчнхїтѣ аколо мѣлѣлѣ тїмпнѣ, їнчепѣ сѣ кїнте преа фрѣ-мосѣ. S'а вѣззтѣ рїндъреле каре ажнѣгѣ ла вїр-ста де 11 анї, дар їмѣтрїнїндѣ орѣвескѣ.

Пърїнцїї араѣ о mare tendрецѣ пентрѣ проценїтѣра (пѣїї) лоръ; їндатѣ дѣпъ че пѣїї аѣ ешїтѣ дїн оѣ, татѣлѣ шї мѣзма ле адѣкѣ де мїн-каре шї кърѣцѣ адезе орї кѣївлѣлѣ де гѣпоїѣ, ш. ч. л. Аїашареа шї tendрега пърїнцїлоръ кърѣ пѣїї лоръ, е атїта де mare їн кїтѣ сакрїфїкѣ кїте одатѣ кеарѣ вѣаца лоръ пропрїе, прекѣмѣ снѣне медїкѣлѣ Boerhave, къ а вѣззтѣ о рїндъреа їн-торкїндѣ-се акасѣ, пѣртїндѣ де мїнкаре пентрѣ пѣїї сѣї шї вѣзїндѣ къ каса хнде се афла кѣївлѣлѣ еї арде, с'а арѣкатѣ їн мїжлокѣлѣ флакърїлоръ ка сѣ шї скапе пѣїї. Хнїї аѣ пре-лїнсѣ къ, кїндѣ пѣїї де рїндъреа аѣ орѣїтѣ, пърїн-цїї ї вїндекѣ къ їарѣа нѣмїтѣ. chelidona (їарѣа рїндърелелоръ); їнсѣ Redї шї Lahire аѣ вѣззтѣ къ фъръ вр'о їарѣлѣ, пасърїле орѣїте де сїне ре-кїшїтїгѣ vederea кърїндѣ.

Ѓн тїмпнѣлѣ романїлоръ, се їнтревзїнгаѣ рїндъреле, пентрѣ трїмїтереа stafетелоръ шї а скрї-сорїлоръ, адекъ: лѣаѣ о клочїтоаре, о адъчеаѣ деларте шї аколо лѣгаѣ де нїчїоареле еї вр'о мї-кѣ скрїсоаре саѣ кеарѣ нѣмаї хнѣ семнѣ кон-венабїлѣ, її dedeаѣ дрѣмѣлѣ шї рїндъреаоа сїнгърѣ се їнтоарчееа къ чеа маї mare їцѣеалѣ ла кѣївлѣлѣ еї, хнде о аштенѣа кореспондѣнтѣлѣ къ рѣспѣнсѣ. Аїа-рѣ д'ачесте снеге, амѣ презентѣтѣ їн фїгърѣ їнкѣ 3 алѣе снеге комѣне їн Езропа (H. domestica, H. urbїca шї H. rїparia), їнсѣ прекѣмѣ амѣ зїсѣ, сїнтѣ пе пѣмїнтѣ мѣлцїмї де снеге де рїндъреле коїн-тїнентале шї кеарѣ рїндърелелеле нѣмїте де mare (Sterna, Hirondelles de mer) каре петрекѣ тоатѣ вѣаца лоръ пе mare, депърїндѣ-се кїте одатѣ сѣте де мїле цѣографїче де дърѣмърї шї їнтокмѣї кїндѣ фѣртѣсна чеа маї терїбілѣ їнфрїазѣ сѣпра-фага океанѣлѣ, кїндѣ тоате фїнѣеле вїї; фѣгѣ сѣ се

askъпъ ла івіреа ачесті спектаколѣ ґірантікѣ | леле де пѣмінтѣ ми де маре, аѣ лѣатѣ іп посе-
ші іпфіерѣторѣ, токпай атлнчі, ачесте пасері се | сізінеа лорѣ тоате реѣзініле іпfinite але аерѣлѣі, ка-
плімѣз кѣ чеа маі маре плѣчере пе валѣрїле | ре іпкопѣізірѣ контїнентѣлѣ шї маі тоіѣ океанѣлѣ,
іпѣрїтате але океанѣлѣі. Еатѣ дар кѣ рїндѣре- | domnia чеа маі іменсѣ че поате есіста пе пѣмїнтѣ,



1, Pїндѣреле де каѣ (Hicundo domestica); 2, pїндѣреле де аконерїшпї (H. rustica); 3, H. pїндѣреле де ферестре (H. urbana); 4, pїндѣреле де малѣрїле рїсілорѣ (H. riparia).

адекѣ тоіѣ глѣблѣлѣ пѣмїнтескѣ. Еатѣ о мїкѣ пасѣре | дїн Суанїа, « іп доменѣлѣ меѣ соареле пѣ азїне
каре арѣ пѣтеа зіче прекумѣ алѣ датѣ Philipp II | нїч'одатѣ ».

Ціена попѣларѣ.

Лекціѣна IV.

(Ѣрмарѣ)

Domіnorѣ!

Ної ѣрмѣмѣ кѣ еѣмерарѣа дїферїнцелорѣ ѣнтрѣ фїнцелѣ органїчѣ шї неорганїчѣ.

4-леа. Дїферїнцѣа а патра естѣ *modslѣ formaціѣ-неї* саѣ *орїціна* фїнцелорѣ органїчѣ. Фїѣ-карѣ фїнцѣ органїкѣ, наште нѣмаї дїн фїнцѣ карѣї сеамѣнѣ; ла анімалѣ нѣмїмѣ ачестѣ фїнцѣ: пѣрїнцї; ла вѣцѣталѣ лѣ нѣмїмѣ семїнцѣ: нїчї одатѣ нѣ с'а їнїмплатѣ ка дїн сѣмїнцѣа знеї розе сѣ еасѣ знѣ крїнѣ, саѣ дїнтр'знѣ кїѣе сѣ наскѣ о нїскѣ. Асемѣнеа нѣ с'а їнїмплатѣ, ка фѣрѣ пѣрїнцї сѣ наскѣ знѣ анімалѣ, саѣ фѣрѣ сѣмїнцѣ сѣ се про-дѣкѣ о плантѣ, аша дар тоатѣ цѣнераціѣнїлѣ анімалелорѣ шї алѣ плантелорѣ, де ла їнїїа лорѣ ешїре пѣ сѣпрафаца пѣмїнцѣлї пїнѣ акѣмѣ, консїстѣ їн дѣоѣ ордїне їнїнїте шї неїнтеррѣнтѣ: не д'о парте д'знѣ ордїнѣ де пѣрїнцї кѣ нѣїї лорѣ (їн пернѣлѣ анімалѣ) еар не д'алѣ парте д'знѣ ордїнѣ де семїнцѣ кѣ фрѣктелѣ лорѣ (їн пернѣлѣ вѣцѣталѣ). Аша дар пѣтемѣ зїчѣ кѣ фїѣ-карѣ фїнцѣ органїкѣ, поартѣ їн сїнѣлѣ еї цѣнеалоїцїеа са. Їнсѣ ка сѣ їмплїнеаскѣ ачестѣ сконѣ шї ка фїешї-карѣ фїнцѣ органїкѣ сѣ поатѣ про-дѣче про-дѣчїтѣрї (родїрї) карѣ ї сеамѣнѣ, патѣра лѣ а їнзестратѣ кѣ органѣ їнтр'адїнсѣ, дѣтермінатѣ пентрѣ ачестѣ сконѣ; де ачѣеа їн фїѣ-карѣ фїнцѣ органїкѣ есїстѣ знѣ сїстемѣ де органѣ, дѣтермінатѣ пентрѣ про-дѣкѣїзнеа фїнцѣлорѣ асемѣнѣоарѣ (родѣлѣ) шї афарѣ д'астѣа, фїѣ-карѣ арѣ знѣ сконѣ їндоїтѣ а їмплїнї, адекѣ консѣрваціѣнеа есїстенцїеї салѣ *їндїсїдсалѣ* (прїн нѣтрїпѣ) шї консѣрваціѣнеа есїстенцїеї *цѣнѣлї* сѣлѣ (прїн про-дѣкѣїзне саѣ подїпѣ). Тоатѣ ачестѣа нѣ есїстѣ ла фїнцѣлѣ неорганїчѣ (їн пернѣлѣ мїнералѣ), карѣ н'аѣ трѣвѣїнцѣ де про-дѣкторї семѣнї ка сѣ лѣ про-дѣкѣ, чї фѣлѣрїмї де їнїмплѣрї акчїдѣнталѣ потѣ дѣвенї касзелѣ формаціѣнеї лорѣ.

5-леа. *Modslѣ есїстенцїеї*. Мїракѣлѣлѣ чѣлѣ маї марѣ їн сфѣра фїнцѣлорѣ органїчѣ се афлѣ негрѣшїтѣ аїчї; кѣчї тоатѣ корпѣрїлѣ органїчѣ нѣ потѣ есїста саѣ крѣште фѣрѣ мїнкѣрѣ шї вѣѣтѣрѣ, адекѣ фѣрѣ *nstprimїntѣ*. Nstprimїntѣлѣ лѣлѣлї естѣ

карнеа, чѣ елѣ рѣне кѣ дїнцїї шї о їнрїте, не кїндѣ nstprimїntѣлѣ розеї естѣ сѣкѣ чѣ'лѣ сѣлѣ дїн сїнѣлѣ пѣмїнцѣлї прїн рѣдѣчїнѣ, ка кѣ нї-ште гѣрїѣе мїчї. Nstprimїntѣлѣ амїндорорѣ ачѣ-сторѣ фїнцѣ органїчѣ атїтеа де дїверсѣ (лѣлѣ шї роза), консїстѣ дар нѣмаї їн дїферїнцѣа формѣї, знѣлѣ фїндѣ знѣ nstprimїntѣ лѣлїдѣ шї алѣлѣ со-лїдѣ. Аша дар тоатѣ фїнцѣлѣ органїчѣ аѣ трѣ-вѣїнцѣ неїнчѣтатѣ де nstprimїntѣ лѣлѣе їн їнтер-валѣ скѣрѣте, їн тотѣ їмпнѣлѣ есїстенцїеї лорѣ. Дар сѣ обсервѣмѣ акѣнїлѣ чѣ ролѣ жоакѣ ачестѣ nstprimїntѣ їн корпѣлѣ лорѣ.

Кїндѣ знѣ анімалѣ мїнїнкѣ, ачѣа мїнкѣрѣ трѣвѣе сѣ їнтрѣ їн сїнцѣлѣ шї їн карнеа лѣї ка сѣ'лѣ хрѣнеаскѣ. Тоатѣ мїнкѣрїлѣ, кѣарѣ чѣлѣ солїде, трѣвѣе сѣ се дїсолѣе (топѣаскѣ) їн корпѣлѣ анімалѣлї, ка сѣ поатѣ дѣвенї адекѣтрѣатѣ nstprimїntѣ; асемѣнеа се ѣрѣмеазѣ шї ла плантѣ; прїн ѣрмарѣ кїндѣ амѣ мїнкѣлѣ акѣмѣ о пїїне, несте 10—24 де орї ачѣастѣ пїїне а дѣвенїтѣ о парте дїн сїнцѣлѣ карѣ чїркѣлѣ акѣмѣ їн вїнѣлѣ мелѣ, карѣ про-дѣче гїндїрї їн крѣерї карѣ їнтрѣїнѣ факѣлѣтѣа рѣспїраціѣне шї а глѣсѣлї, мї карѣ дѣ мѣшкїлорѣ посїбїлїтѣеа д'а мїшка корпѣлѣ мѣлѣ. Дар не кїндѣ а їнтрѣатѣ ачѣастѣ кѣїтїме нѣоѣ де матерїї (провенїте дїн ачѣа пїїне) їн корпѣлѣ мѣлѣ, о алѣ парте а ешїтѣ дїн корпѣ (прїн сѣдоарѣ шї чѣлѣ-лалѣ ескрѣїзїнї). Аша дар їн ачестѣ 24 де орѣ с'а ѣрмѣлѣ о скїмѣарѣ марѣ їн корпѣлѣ мѣлѣ, адекѣ о парте а фїнцѣї мелѣ де маї наїнтѣ м'а лѣсатѣ, с'а дѣсѣ шї нѣмаї іеа парте ла фїнцѣа меа зманѣ, не кїндѣ о алѣ кѣїтїме де матерїѣ карѣ еарѣ н'аѣ fostѣ копнїнсѣ їн мїне, чї їнтр'о фїнцѣ маї їнфѣїорѣ (пїїне), астѣзї а дѣвенїтѣ о парте актївѣ шї їмпортантѣ а фїнцѣї мелѣ. Апої дакѣ консїдерѣмѣ їн їмаїнаціѣ-неа ноастрѣ, кѣїтїмеа де nstprimїntѣ, карѣ знѣ омѣ мѣнїнкѣ їнтр'знѣ анѣ: де пїїне, карне, зарзаватѣрї ш. ч. л., вомѣ гѣсї кѣ есїстенцѣа ноастрѣ дїнтр'знѣ анѣ естѣ рѣпрѣзентатѣ прїнтр'о грѣмѣдѣ де 180—200 пїїнї, д'о сѣлѣ ока карне де воѣ, шї де 10 пїнѣ ла дѣоѣ-зѣчї мїѣї ш. ч. л.

Aceste grămizi de niine, acesți boi și miei care vâdă aksmă stîndă înaintea mea, într'ună ană se vor părefira prin corpul meu, pe kindă carne care konstitue aksmă corpul meu, peste ună ană, Dămnezeu știe ce va deveni? Xsma, materia unei flori, să keapă ea va rămînea nînz atsnîi în stape de eskreminte menprizabile! Kș toate acestea, șnitarea ființei mele a skșpată prin toate acesste nișitșdinî (prefacherî dese). Çine mă vede aksmă și çine mă va vedea peste ună ană, va rșsi kș stîntă totă așela și kș n'amă devenită o altă ființ. Eată marele misteră ală esistenței ființelor opranice; pe d'o napte vedemă kș corpul loră ș skșmă în toate nșpșle sale, din minșă în minșă, eară pe de alta vedemă kș, kș toate acestea, Intreșimea ființei să șnitarea individulă, rămînea neatinș. Ioană din anăș trektă nș s'a fktă o altă ființ aksmă, de și e sigșă, kș din Ioană din anăș trektă, n'a rșmasă în Ioană de aksmă niș o litră de carne, niș ună dramă de sînc! Ioană de aksmă, în anăș trektă în așeastă oră, era pisinită în șrta ună boă, în kșpșina ună mică, în pentăș unei rșino și în rșnois ună kîmăș din care s'a fktă pe ună porșmă, din porșmăș mămăligă și din mămăligă Ioană! Çe mștamorșose kșrioase, prozaiço dar adevărate!

O ș revîntăș poate mă pe șrmă la acesste konsiderașni. Totă așestă proçeș de nștripe ș șrmează și la plante.

Așă-felăș toate ființele opranice se nștreșă, adekă neîncetăș priimesăș materiî din șmea estepioară care le înșșeșăș, dîndă afară din corpul loră alte materiî șate și netreșșinoase. Așa dar toate ființele opranice sîntă într'o șntă neîncetăș kș șmea estepioară și așeastă șntă konstitue viața loră.

La ființele neoprانice, ună asemenea proçeșă nș se șrmează niș de kșmă. Petrele s. e. nș mșnikă, nș beăș, niș nș kreskă, sîntă dar ființe moarte, pe kindă ființele opranice (plante și animale) sîntă ființe vii, kș sîntă neîncetăș în kontakș kș șmea estepioară, șkrîndă asșpra ei și priimîndă de la dînsa alte șkrșrî (reakșni).

6-lea. *Modulă finitșă.* Dșntă ce amă vșzăș, kș toată esistența unei ființe opranice kon-

sistă într'o șntă neîncetăș kș șmea estepioară, nerșmită kș așeastă șntă, ka opră-çe șntă, treșșe ș se șvșrșeșș prin vșrșina ună și nișitșea alșia din amîndșor nșrșile belșerante, adekă, și aiç așela care are nștere măi mare, vșrșește; apoi fiîndă-kș într'așeastă șntă a ună individă opranikă kș șmea estepioară, nerșmită kș individulă este mșlăș măi șlavă, de așee așeastă șntă se termină totă d'ășna kș nișitșea individulă și așeastă nișitșea este *moarte*. Așa dar opră-çe individă opranikă, moare. Ună ștejară vștrînd de ște de ană, dșntă ce a înștrînită ne măi fiîndă în stape a nșrta rșnșe vorșă, se vșteșește și moare; insekta Ephemera, care năște dimineată, șara șrșește kariera esistenței sale și moare; la acesste amîndșoi ființe opranice (ștejară și insekta), moartea este încentă în nșrta loră, de și la insektă ș rșșește a veni dșntă 12 ore și la ștejară dșntă mșlăș ște de ană, kș sîntă din zioa kindă a nșkșăș o ființ opranikă, a și înçentă a mșri. Zioa năștereș, este și zioa înçentăș morșii sale. Ună esemulă va lîmșri așasta. Kindă așă anșinsă o lșmînare, kș kîte minște și ore lșmînarea arde măi mșlăș, kș alită se anșonie măi mșlăș momentăș fatală, kindă ea se va stînc. Kîș de mare ș fie o lșmînare, dakă așă anșinsă o kș çinçi minște în nainte, așeastă lșmînare s'a anșoniată kș çinçi minște kștro finitșăș fatală de stîncere, așa și ună koniăș nșkșăș epă, a mșrită kș o zi; ună koniăș de 3 ană, a mșrită kș trei ană și ună vștrînd d'o șntă de ană, a mșrită kș o șntă de ană.

Într'alăș lorăș vomăș avea okazieșe a vorși măi mșlăș dșncpe moartea nășrălă și a o distîncere de çea akșidentală; înșă pentră objekșăș ștdișăș nșștră de aștăș, e destășăș ș știmăș, kș opră-çe ființ opranikă are pentră esistența sa ună terminăș nășrălă, care ș șvșrșește printră moarte nășrălă, pe kindă fișșăș care ființ neoprانikă n'are ună terminăș hotșpită din nășră; o neatră poate ș rămîie mîi de ană în stapea în care se află aștăș, prin șrmare ființele neoprانice nș moră, fiîndă-kș n'aș vîeșită de și aș esistăș, totă n'aș vîeșită; kș sîntă viața este proçietatea nșmăș unei ființe opranice, prekșmă și simșipea este proçietatea nșmăș a unei ființe înșșfșește.

